

Czernikowo, dnia 31.07.2017 r.

IWP.271.1.7.1.2017

**Do wszystkich Wykonawców
nr post. 557478-N-2017**

Dotyczy:

postępowania o udzielenie zamówienia publicznego nr 557478-N-2017 z dnia 25.07.2017 r. prowadzonego w trybie przetargu nieograniczonego na realizację zadania pn. „Budowa przydomowych biologicznych oczyszczalni ścieków na terenie gminy Czernikowo”.

**WYJAŚNIENIE
treści SIWZ**

Działając na podstawie art. 38 ust. 2 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 roku Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz. U. z 2015 r. poz. 2164 z późn. zm.), przekazujemy treść zapytań wraz z wyjaśnieniami, dotyczących Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia, sporządzonej w postępowaniu o udzielenie zamówienia, prowadzonym w trybie przetargu nieograniczonego o wartości szacunkowej mniejszej niż kwoty określone w przepisach wydanych na podstawie art. 11 ust. 8 ustawy Pzp na realizację zadania pn. „Budowa przydomowych biologicznych oczyszczalni ścieków na terenie gminy Czernikowo”.

1. Pytanie

W wyroku z dnia 29 czerwca 2011 r. sygn. akt: KIO 1292/11, **KIO** uznała, iż brak wskazania i skonkretyzowania przedmiotu dostawy na etapie składania ofert należy uznać za niezgodność treści oferty z siwz polegającą na niewłaściwym, tzn. niezgodnym z wymaganiami **siwz**, opisanu przedmiotu dostawy. Czy w związku z tym, Wykonawca ma obowiązek w ofercie określić rodzaj i nazwę oferowanych oczyszczalni - nawet jeżeli oferuje oczyszczalnie zaprojektowane (a tym bardziej równoważne do zaprojektowanych).

Odpowiedź 1:

Wykonawca ma obowiązek określenia rodzaju i nazwy zaproponowanych rozwiązań równoważnych. Brak wskazania w ofercie (Załącznik nr 9 do SIWZ), iż Wykonawca oferuje przedmiot zamówienia inny niż opisany w SIWZ, skutkuje uznaniem, iż przy realizacji zamówienia wykorzystywać będzie materiały lub rozwiązania wskazane przez Zamawiającego.

W przypadku gdy Wykonawca nie poda pełnego katalogu wymaganych informacji tzn. jeżeli w treści oferty zawarte zostaną jedynie parametry oferowanego urządzenia równoważnego, ale nie zostanie podany typ bądź model oferowanego urządzenia, złożona oferta będzie podlegać odrzuceniu na podstawie art. 89 ust. 1 pkt 2 ustawy Pzp.

2. Pytanie

Zgodnie z podpisaną przez Gminę umową z Urzędem Marszałkowskim, wymogiem koniecznym jest wybudowanie oczyszczalni przydomowych zgodnych z normą PN EN 12566-3+A2:2013. Norma ta określa, że konieczne jest wykonanie badań określonych normą i udokumentowanie tych badań raportami:

- badania wodoszczelności, wykonanego przez laboratorium notyfikowane zgodnie z normą PN EN 12566-3+A2:2013
- badania skuteczności oczyszczania, wykonanego przez laboratorium notyfikowane, zgodnie

z normą PN EN 12566-3+A2:2013, posiadającego elementy określone punktem B.5 normy

- badania wytrzymałości konstrukcyjnej, wykonanego przez laboratorium notyfikowane metodą określoną w aneksie C normy PN EN 12566-3+A2:2013 dla warunków gruntowych wilgotnych,
- badania trwałości materiału, wykonanego przez laboratorium notyfikowane zgodnie z normą PN EN 12566-3+A2:2013,
- badanie odporności na ogień, wykonanego przez laboratorium notyfikowane zgodnie z normą PN EN 12566-3+A2:2013,

Czy w związku z powyższym, aby zabezpieczyć interes Zamawiającego, Wykonawcy muszą do oferty dołączyć ww raporty celem potwierdzenia (przed podpisaniem umowy), że oferowane oczyszczalnie przydomowe mogą być projektowane zgodnie z wymogami Urzędu Marszałkowskiego?

Odpowiedź 2:

Wykonawcy nie muszą dołączać do oferty wymienionych w pytaniu raportów.

Zamawiający w trakcie postępowania przetargowego zgodnie z art. 26 ust. 2 ustawy Pzp wezwie Wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym, nie krótszym niż 5 dni terminie, aktualnych oświadczeń lub dokumentów potwierdzających okoliczności, o których mowa w art. 25 ust. 1 ustawy Pzp, w tym dokumentów potwierdzających spełnianie przez oferowane dostawy, usługi lub roboty budowlane wymagań określonych przez Zamawiającego, wskazanych w ogłoszeniu o zamówieniu i Specyfikacji istotnych warunków zamówienia.

3. Pytanie

Czy Zamawiający pozwala na zaoferowanie mu produktu nie posiadającego dopuszczenia do obrotu zgodnie z ustawą o wyrobach budowlanych czy nie pozwala?

Odpowiedź 3:

Zamawiający wymaga aby wszystkie materiały użyte do realizacji przedmiotowego zadania były zgodne z aktualnie obowiązującymi normami i przepisami prawa oraz posiadały dokumenty potwierdzające spełnienie powyższych wymogów i dopuszczające do obrotu i stosowania na terytorium Polski.

4. Pytanie

Jeśli Zamawiający nie pozwala zaoferować mu wyrobu budowlanego bez wymaganych dokumentów dopuszczających do obrotu, a Wykonawca zaoferuje w ofercie produkt o którym wiadomo z informacji rynkowych (lub zostanie to udowodnione na etapie oceny ofert), że nie posiada dopuszczenia do obrotu, to czy oferta takiego wykonawcy zostanie odrzucona?

Odpowiedź 4:

Oferta oparta na produktach nie dopuszczonych do obrotu i stosowania w budownictwie na podstawie ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o wyrobach budowlanych (t.j. Dz. U. z 2016 r. poz. 1570 z późn. zm.) zostanie odrzucona jako niespełniająca wymogów Zamawiającego.

5. Pytanie

W którym momencie procedury przetargowej i w jaki sposób Zamawiający oceni zgodność oferty z SIWZ?

Odpowiedź 5:

Oferty będą oceniane od momentu ich otwarcia aż do podpisania umowy z wybranym Wykonawcą. Zamawiający działając zgodnie z art. 24aa ustawy Pzp najpierw dokona oceny złożonych ofert na podstawie załączonych do oferty dokumentów w tym Załącznika nr 9 do SIWZ – Wykaz równoważności, składanego w sytuacji, gdy Wykonawca zamierza zastosować inne materiały i urządzenia niż podane w dokumentacji projektowej.

Podstawą oceny zgodności oferty z SIWZ będzie sprawdzenie dokumentów potwierdzających spełnianie przez oferowane dostawy, usługi lub roboty budowlane wymagań określonych przez Zamawiającego, wskazanych w ogłoszeniu o zamówieniu i SIWZ, złożonych w odpowiedzi na wezwanie, wystosowane przez Zamawiającego na podstawie art. 26 ust. 2 ustawy Pzp do Wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona.

6. Pytanie

Proszę o odpowiedź, jakich raportów dla oczyszczalni przydomowych na etapie przed podpisaniem umowy wymagać będzie od Wykonawcy Zamawiający?

Odpowiedź 6:

Zamawiający w trakcie postępowania przetargowego zgodnie z art. 26 ust. 2 ustawy Pzp wezwie Wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym, nie krótszym niż 5 dni terminie, aktualnych oświadczeń lub dokumentów potwierdzających okoliczności, o których mowa w art. 25 ust. 1 ustawy Pzp, w tym dokumentów potwierdzających spełnianie przez oferowane dostawy, usługi lub roboty budowlane wymagań określonych przez Zamawiającego, wskazanych w ogłoszeniu o zamówieniu i pkt 7.5. SIWZ tj.:

- a) Deklaracja Właściwości Użytkowych dla zaoferowanych przydomowych oczyszczalni ścieków zgodnych z normą PN-EN 12566-3+A2:2013, dotycząca kompletnej oczyszczalni ścieków, wystawiona zgodnie z obowiązującymi przepisami, m.in. Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) Nr 305/2011 i uwzględniająca rozporządzenie Delegowane Komisji (UE) Nr 574/2014 zmieniające załącznik III do ww. rozporządzenia w odniesieniu do wzoru, który należy stosować przy sporządzaniu deklaracji właściwości użytkowych wyrobów budowlanych;
- b) Kompletny (pełny) raport z badań przydomowej oczyszczalni ścieków na zgodność z normą PN-EN 12566-3+A2:2013 wykonany przez laboratorium notyfikowane przez Komisję Europejską tj.:
 - raport z badania wodoszczelności, wykonany przez laboratorium notyfikowane zgodnie z normą PN EN 12566-3+A2:2013,
 - raport z badania skuteczności oczyszczania, wykonany przez laboratorium notyfikowane, zgodnie z normą PN EN 12566-3+A2:2013, posiadający elementy określone punktem B.5 normy,
 - raport z badania wytrzymałości konstrukcyjnej, wykonany przez laboratorium notyfikowane metodą określoną w aneksie C normy PN EN 12566-3+A2:2013 dla warunków gruntowych wilgotnych,
 - raport z badania trwałości materiału, wykonany przez laboratorium notyfikowane zgodnie z normą PN EN 12566-3+A2:2013,
 - raport z badania odporności na ogień, wykonany przez laboratorium notyfikowane zgodnie z normą PN EN 12566-3+A2:2013,
- c) Rysunki, karty katalogowe, opisy proponowanych przydomowych biologicznych oczyszczalni

ścieków;

- d) DTR oferowanych oczyszczalni wraz z warunkami gwarancji, opisem oraz instrukcją montażu PBOŚ.

7. Pytanie

Czy wymagany jest dołączenie do oferty kart katalogowych, deklaracji i dokumentów źródłowych dla nich dla oferowanych kluczowych wyrobów budowlanych?

Odpowiedź 7:

Zgodnie z wyjaśnieniami do Pytania nr 6.

8. Pytanie

Czy Zamawiający dopuszcza zmianę technologii pracy oczyszczalni?

Odpowiedź 8:

Technologia oczyszczania ścieków zgodna z projektem lub SBR osad czynny ze złożem biologicznym, posiadający w pełni zautomatyzowane sterowanie, które nie wymaga ingerencji użytkownika w proces oczyszczania. Oczyszczalnie muszą spełniać wymogi zharmonizowanej normy PN-EN 12566-3+A2:2013.

9. Pytanie

Czy Zamawiający dopuszcza przedstawienie mu badań wytrzymałości konstrukcyjnej wykonanych metodą inną niż określona w aneksie C normy PN EN 12566-3+A2:2013 (który określa jedyne dopuszczalne metody badań wytrzymałości konstrukcyjnej dla oczyszczalni przydomowych) dla warunków gruntowych wilgotnych, jakie występują na terenie Gminy?

Odpowiedź 9:

Badanie wytrzymałości konstrukcyjnej dla oferowanych oczyszczalni przydomowych ma być wykonane metodą określoną w tabeli C.1 aneksu C normy PN EN 12566-3+A2:2013 dla warunków gruntowych wilgotnych.

10. Pytanie

Zakres prac obejmuje też zapewnienie miejsca do poboru próbek ścieków oczyszczonych (umowa z Urzędem Marszałkowskim, par. 5 ust. 2 "f"). Czy Zamawiający dopuszcza nie zaoferowanie mu tego elementu, czy też na etapie składania ofert należy udowodnić Zamawiającemu (poprzez złożenie deklaracji właściwości użytkowych) cechy i właściwości oferowanego produktu?

Odpowiedź 10:

Zamawiający wymaga, aby oferowane przez Wykonawcę rozwiązania/ urządzenia zapewniały miejsce poboru próbek ścieków surowych i oczyszczonych.

Wykonanie systemu oczyszczania musi zapewnić miejsce poboru próbek ścieków surowych i oczyszczonych.

Zamawiający informuje, że pytania oraz udzielone odpowiedzi stają się integralną częścią Specyfikacji istotnych warunków zamówienia i będą wiążące przy składaniu ofert.

Wójt
mgr inż. Zdzisław Gwroński